

二〇一〇年九月二十一日  
資料文件

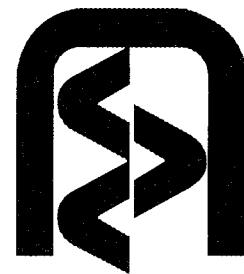
灣仔區區議會  
2010/2011年度  
資助計劃的財政結算表  
(多元化社區活動)  
(截至2010年9月10日止)

灣仔區議會文件  
第83 /2010 號

灣仔區議會  
灣仔民政事務處  
香港軒尼詩道一〇〇號  
修頓中心十三樓  
電話：二八三五九八四  
傳真：二八三四九六六七

委員會/項目	獲批活動津貼\$	實際支款額\$	已完成活動 的剩餘款額\$	獲批活動數目	已完成活動 數目	已完成活動的實 際參加人數
01 文化及藝術	1,595,810.00	604,890.00	0.00	8	0	0
02 體育	933,360.85	47,173.10	0.00	11	0	0
03 本地旅遊	203,490.00	0.00	0.00	2	0	0
04 社區關愛共融	2,775,605.00	796,615.00	0.00	19	0	0
小計:	5,508,265.85	1,448,678.10	0.00	40	0	0
合計:	5,508,265.85	1,448,678.10	0.00	40	0	0

\*\*\* 報表完結 \*\*\*



WAN CHAI DISTRICT COUNCIL  
Wan Chai District Office  
21st floor, Southorn Centre  
130 Hennessy Road, Hong Kong  
Tel. No. 2835 1984  
Fax No. 2834 9667

(批核日期 由 01/04/2010 至 01/09/2010)

活動性質: 01 文化及藝術

<u>活動編碼</u>	<u>活動名稱</u>	<u>申請人</u>	<u>活動開始日期</u>	<u>活動完結日期</u>	<u>活動情況</u>	<u>獲批活動津貼</u>	<u>實際支款額</u>	<u>已完成活動的剩餘款額</u>
820001	第二屆灣仔戲味 (浸會愛群社會服務處灣仔綜合青少年服務中心)	10 BAPTIST OI KWAN SOCIAL SERVICE	01/10/2010	31/01/2011	2	\$140,000.00	\$70,000.00	\$0.00
820014	2010灣仔漫遊—社區電影拍攝 及DVD影碟出版計劃(影意志)	348 Ying E Chi	15/07/2010	15/01/2011	2	\$210,650.00	\$105,325.00	\$0.00
820015	辛卯「夫子廟會」計劃 (香港大學畢業同學會)	349 Hong Kong University Graduates Ass.	01/11/2010	31/01/2011	2	\$40,000.00	\$0.00	\$0.00
820016	星空下的光影- 灣仔露天電影欣賞(華南電影 工作者聯合會)	350 south china film ind. worker union	01/12/2010	31/01/2011	2	\$137,000.00	\$0.00	\$0.00
820017	灣仔區兒童少年粵劇培訓計劃 - 粵劇團2010(灣仔文娛康樂體 育會有限公司)	15 WAN CHAI DISTRICT ARTS, CULTURAL, RECREATIONAL & SPORTS ASSOCIATION LTD.	31/07/2010	29/01/2011	2	\$72,930.00	\$36,465.00	\$0.00
820018	「一個灣仔 四個海灣」—灣仔海濱文化藝 術創意計劃(聖雅各福群會)	148 ST. JAMES SETTLEMENT	01/11/2010	31/01/2011	2	\$151,960.00	\$0.00	\$0.00
820020	李節街文化嘉年華(循道衛理 中心)	197 METHODIST CENTRE	04/12/2010	04/12/2010	2	\$57,070.00	\$0.00	\$0.00
820040	「活在灣仔」(春天實驗劇團)	351 Spring-time Experimental theatre	01/08/2010	13/02/2011	2	\$786,200.00	\$393,100.00	\$0.00
活動數目: 8					小計	<b>\$1,595,810.00</b>	<b>\$604,890.00</b>	<b>\$0.00</b>

(批核日期 由 01/04/2010 至 01/09/2010)

## 活動性質: 02 體育

活動編碼	活動名稱	申請人	活動開始日期	活動完結日期	活動情況	獲批活動津貼	實際支款額	已完成活動的剩餘款額
820004	響應灣仔節第二屆灣仔區體育舞蹈公開賽 (灣仔文娛康樂體育會有限公司)	15 WAN CHAI DISTRICT ARTS, CULTURAL, RECREATIONAL & SPORTS ASSOCIATION LTD.	10/10/2010	10/10/2010	2	\$161,557.00	\$0.00	\$0.00
820005	第四屆灣仔區舞蹈比賽暨頒獎典禮 (灣仔文娛康樂體育會有限公司)	188 WAN CHAI DISTRICT ARTS, CULTURAL, RECREATIONAL & SPORTS ASSOCIATION LTD.	09/01/2011	09/01/2011	2	\$67,870.00	\$0.00	\$0.00
820006	灣仔區網球代表隊訓練計劃(2010) (灣仔文娛康樂體育會有限公司)	15 WAN CHAI DISTRICT ARTS, CULTURAL, RECREATIONAL & SPORTS ASSOCIATION LTD.	15/08/2010	02/01/2011	2	\$24,378.20	\$12,189.10	\$0.00
820007	灣仔區乒乓球代表隊訓練計劃(2010) (灣仔文娛康樂體育會有限公司)	15 WAN CHAI DISTRICT ARTS, CULTURAL, RECREATIONAL & SPORTS ASSOCIATION LTD.	02/07/2010	31/12/2010	2	\$30,865.65	\$0.00	\$0.00
820008	灣仔區籃球代表隊訓練計劃2010 (灣仔文娛康樂體育會有限公司)	15 WAN CHAI DISTRICT ARTS, CULTURAL, RECREATIONAL & SPORTS ASSOCIATION LTD.	24/07/2010	29/01/2011	2	\$48,968.00	\$24,484.00	\$0.00
820009	灣仔區競技舞蹈啦啦隊訓練計劃(2010) (灣仔文娛康樂體育會有限公司)	15 WAN CHAI DISTRICT ARTS, CULTURAL, RECREATIONAL & SPORTS ASSOCIATION LTD.	03/07/2010	18/12/2010	2	\$26,584.00	\$0.00	\$0.00
820010	灣仔區田徑代表隊訓練計劃(2010) (第一階段) (灣仔體育總會)	129 WAN CHAI SPORTS FEDERATION	02/10/2010	08/01/2011	2	\$38,220.00	\$0.00	\$0.00
820011	灣仔區游泳代表隊訓練計劃(2010) (灣仔體育總會)	129 WAN CHAI SPORTS FEDERATION	04/10/2010	24/12/2010	2	\$26,884.00	\$0.00	\$0.00
820012	灣仔區羽毛球代表隊訓練計劃(2010) (灣仔體育總會)	129 WAN CHAI SPORTS FEDERATION	01/11/2010	03/01/2011	2	\$16,414.00	\$0.00	\$0.00
820013	「籃壇路上顯著跡」籃球訓練及三人籃球賽 (香港遊樂場協會)	13 HONG KONG PLAYGROUND ASSOCIATION	01/08/2010	30/11/2010	2	\$21,000.00	\$10,500.00	\$0.00
820031	2010-2011年灣仔地區丙組及13-15歲青少年足球培訓計劃	129 WAN CHAI SPORTS FEDERATION	01/07/2010	31/01/2011	2	\$470,620.00	\$0.00	\$0.00

(批核日期 由 01/04/2010 至 01/09/2010)

活動性質: 02 體育

<u>活動編碼</u>	<u>活動名稱</u>	<u>申請人</u>	<u>活動開始日期</u>	<u>活動完結日期</u>	<u>活動情況</u>	<u>獲批活動津貼</u>	<u>實際支款額</u>	<u>已完成活動的剩餘款額</u>
	(灣仔體育總會)							
活動數目: 11					小計	<b><u>\$933,360.85</u></b>	<b><u>\$47,173.10</u></b>	<b><u>\$0.00</u></b>

(批核日期 由 01/04/2010 至 01/09/2010)

活動性質: 03 本地旅遊

<u>活動編碼</u>	<u>活動名稱</u>	<u>申請人</u>	<u>活動開始日期</u>	<u>活動完結日期</u>	<u>活動情況</u>	<u>獲批活動津貼</u>	<u>實際支款額</u>	<u>已完成活動的剩餘款額</u>
820019	灣仔飲食文化及美食地圖2010 (聖雅各福群會)	148 ST. JAMES SETTLEMENT	01/08/2010	31/12/2010	2	\$184,910.00	\$0.00	\$0.00
820035	「我遊故我在」社區導賞日( 聖雅各福群會 休閒服務)	12 ST. JAMES SETTLEMENT	08/09/2010	30/10/2010	2	\$18,580.00	\$0.00	\$0.00
活動數目: 2					小計	<b><u>\$203,490.00</u></b>	<b><u>\$0.00</u></b>	<b><u>\$0.00</u></b>

(批核日期 由 01/04/2010 至 01/09/2010)

## 活動性質: 04 社區關愛共融

活動編碼	活動名稱	申請人	活動開始日期	活動完結日期	活動情況	獲批活動津貼	實際支款額	已完成活動的剩餘款額
820002	食得有"營": 健康食譜創作大賽 (循道衛理中心)	197 METHODIST CENTRE	01/10/2010	31/12/2010	2	\$60,000.00	\$0.00	\$0.00
820003	關愛共融抗毒創意群星音樂會 (聖雅各福群會)	175 St. James Settlement Rehabilitation Service	18/08/2010	18/08/2010	2	\$300,000.00	\$150,000.00	\$0.00
820021	大廈管理政策及案例調查報告 (社區建設委員會屬下大廈管 理工作小組)	181 社區建設委員會社會服務 工作小組	01/12/2010	31/01/2011	2	\$152,000.00	\$0.00	\$0.00
820022	耆青生活在灣仔分享巡禮 (灣仔社區聯會)	173 WANCHAI COMMUNITY ASSOCIATION	26/09/2010	30/01/2011	2	\$86,370.00	\$43,185.00	\$0.00
820023	色色和諧渡夏日 2010 Colours in Harmony- Summer of 2010(香港國際社會服務社)	05 INTERNATIONAL SOCIAL SERVICE HONG KONG BRANCH	01/07/2010	30/10/2010	2	\$64,216.00	\$0.00	\$0.00
820024	灣仔區社區尋「寶」關懷長者 送暖大行動2010(聖雅各福群 會)	148 ST. JAMES SETTLEMENT	01/07/2010	31/01/2011	2	\$206,478.00	\$0.00	\$0.00
820025	灣仔一家:家添愛、建關懷 (浸會愛群社會服務處灣仔綜 合青少年服務中心)	10 BAPTIST OI KWAN SOCIAL SERVICE	01/07/2010	30/01/2011	2	\$159,340.00	\$0.00	\$0.00
820026	灣仔好「兒」戲-校園防火事 件簿 Fire show prevention@WanChai(浸會愛 群社會服務處)	10 BAPTIST OI KWAN SOCIAL SERVICE	01/09/2010	30/01/2011	2	\$280,000.00	\$140,000.00	\$0.00
820027	灣仔Sun力量社區學堂(灣仔社 區聯會)	173 WANCHAI COMMUNITY ASSOCIATION	01/09/2010	30/01/2011	2	\$35,810.00	\$17,905.00	\$0.00
820028	無障礙生活在灣仔2010 (香港傷殘青年協會)	259 HONG KONG FEDERATION OF HANDICAPPED YOUTH	01/07/2010	30/01/2011	2	\$22,750.00	\$0.00	\$0.00
820029	合家歡聚盆菜宴(循道衛理灣 仔長者服務中心)	11 METHODIST CENTRE	11/12/2010	11/12/2010	2	\$160,000.00	\$0.00	\$0.00
820030	康頤園藝坊一歡欣種植樂滿園 計劃(循道衛理灣仔長者服務 中心)	11 METHODIST CENTRE	20/07/2010	31/01/2011	2	\$77,750.00	\$38,875.00	\$0.00
820032	舞動在灣仔之社區活動計劃(	194 Methodist Fitness	01/08/2010	31/01/2011	2	\$80,000.00	\$0.00	\$0.00

(批核日期 由 01/04/2010 至 01/09/2010)

活動性質: 04 社區關愛共融

<u>活動編碼</u>	<u>活動名稱</u>	<u>申請人</u>	<u>活動開始日期</u>	<u>活動完結日期</u>	<u>活動情況</u>	<u>獲批活動津貼</u>	<u>實際支款額</u>	<u>已完成活動的剩餘款額</u>
	循道衛理長者體適能中心)	and Health Centre for the Seniors						
820033	「快樂傳城」計劃(循道衛理灣仔長者服務中心)	11 METHODIST CENTRE	01/09/2010	31/01/2011	2	\$107,300.00	\$53,650.00	\$0.00
820034	灣仔粵劇新天地深造培訓計劃(灣仔街坊福利會)	18 WANCHAI KAI-FONG WELFARE ASSOCIATION (HONG KONG) LTD	18/07/2010	09/10/2010	2	\$109,150.00	\$54,575.00	\$0.00
820036	我心高飛(聖雅各福群會休閒服務)	12 ST. JAMES SETTLEMENT	23/12/2010	24/12/2010	2	\$166,791.00	\$0.00	\$0.00
820037	「灣仔海濱無限未來」灣仔海濱長廊創意環境設計教育計劃(循道衛理中心)	197 METHODIST CENTRE	01/10/2010	31/01/2011	2	\$110,800.00	\$0.00	\$0.00
820038	灣仔區公園設施及使用調查(循道衛理中心)	197 METHODIST CENTRE	16/08/2010	31/01/2011	2	\$300,000.00	\$150,000.00	\$0.00
820039	活力社區你我他-文化藝術大匯演(銅鑼灣協進會)	51 CAUSEWAY BAY ASSOCIATION LTD.	15/09/2010	15/09/2010	2	\$296,850.00	\$148,425.00	\$0.00
活動數目: 19					小計	<b>\$2,775,605.00</b>	<b>\$796,615.00</b>	<b>\$0.00</b>
					合計	<b>\$5,508,265.85</b>	<b>\$1,448,678.10</b>	<b>\$0.00</b>

\*\*報表完結\*\*